



OBSERVATÓRIO DE LA

PRIMEIRA INFÂNCIA

GUÍA TÉCNICO



OBSERVATÓRIO DA
primeira
infância

PRIMEIRA INFÂNCIA
NOSSA
SAO PAULO



Bernard
van Leer
FOUNDATION



PROGRAMA
CIDADES
SUSTENTÁVEIS



APPCÍVICA

**VEA COMO ES FÁCIL
REPLICAR EL OBSERVATORIO
DE LA PRIMERA INFANCIA
EN SU CIUDAD ;)**



PASO 1

**INSTALE LA
PLATAFORMA
IOTA**

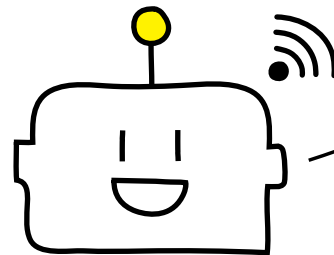
PASO 2

**CREE EL
OBSERVATORIO DE
LA PRIMERA INFANCIA
DE SU CIUDAD**

PASO 3

**SIGA EL
DESARROLLO
DE SU CIUDAD**

¡CONOZCA LA PLATAFORMA IOTA!



Genera informaciones en **datos abiertos**

Utiliza código libre, lo que le permite **customizar** y desarrollar nuevas herramientas

Permite acceso de **múltiples usuarios** y la integración de los datos

Credibilidad del contenido con identificación de la fuente de información

Facilita la **gestión, validación y normalización** de los datos

Crea indicadores **combinando variables**

Iota es una **tecnología abierta** que incentiva el intercambio de informaciones, la implementación de buenas prácticas y la publicación de indicadores de calidad

Muestra los indicadores en **mapas**

Elabora **gráficos** sobre la evolución de los indicadores

Ayuda en la definición de las **metas**

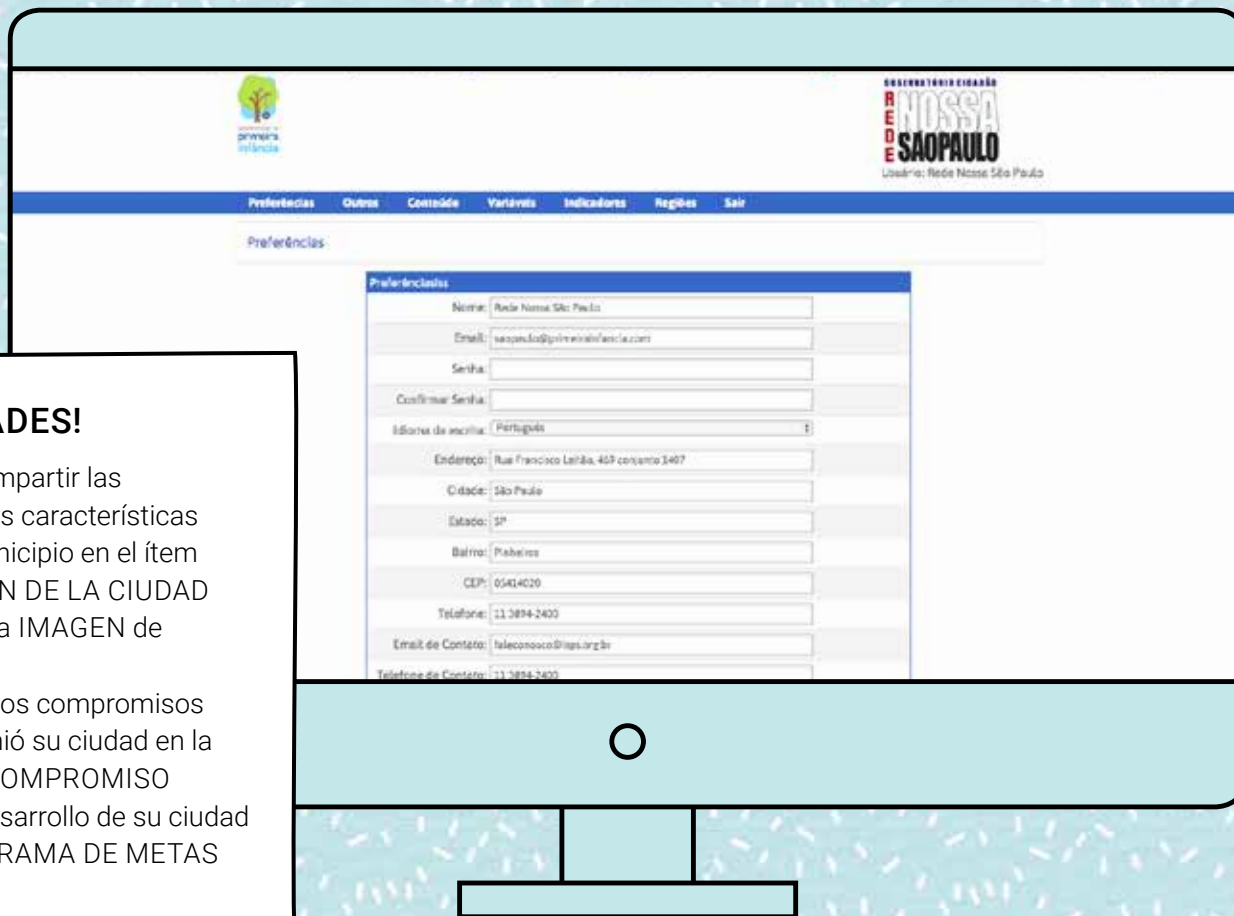


BAJE EL IOTA

¿CÓMO INSTALAR?

- Para **instalar el software en su servidor**, cuente con el soporte de un profesional de TI, con conocimientos básicos del sistema Linux
- ¿Quiere desarrollar nuevas funcionalidades y **customizar la plataforma**? Entonces es importante que el profesional de TI tenga práctica con el banco de datos PostgreSQL y lenguaje de programación Perl
- Acceda al **paso-a-paso** para instalar el Iota

EL PERFIL DE SU CIUDAD



¡NOVEDADES!

- Podrá compartir las principales características de su municipio en el ítem RESUMEN DE LA CIUDAD
- Muestre la IMAGEN de la ciudad
- Divulgue los compromisos que asumió su ciudad en la CARTA-COMPROMISO
- Siga el desarrollo de su ciudad en PROGRAMA DE METAS

NAVEGACIÓN

Menú PREFERENCIAS



Rellene el formulario con los DATOS DE SU CIUDAD



Haga clic en SALVAR

EJEMPLO



NOMBRE DE LA CIUDAD

CORREO ELECTRÓNICO DE REGISTRO DE LA CIUDAD

SEÑA CON CINCO DÍGITOS

DIRECCIÓN DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD

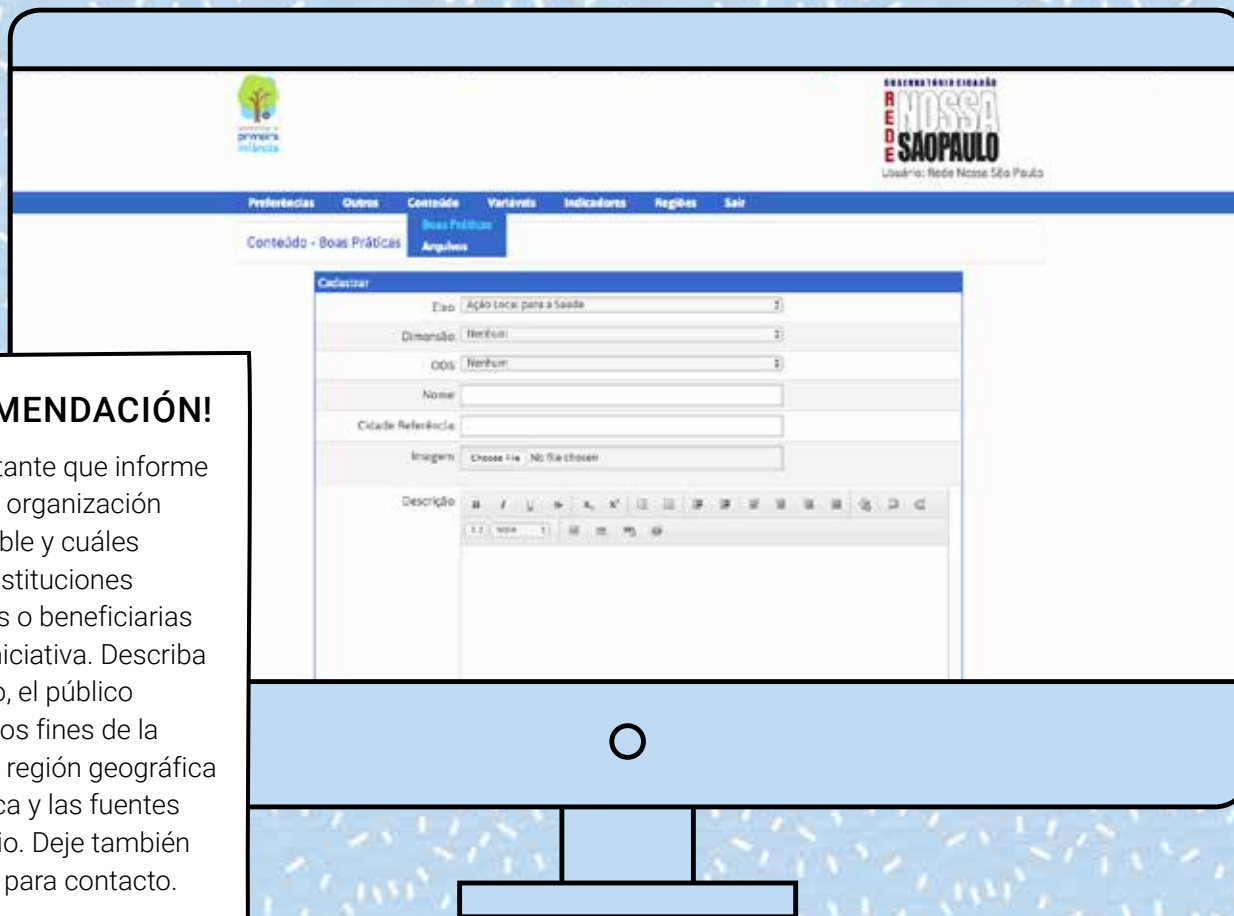
TELÉFONO DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD

CORREO ELECTRÓNICO DE CONTACTO DEL OBSERVATORIO

TELÉFONO DE CONTACTO DEL OBSERVATORIO

RESPONSABLE NOMBRE COMPLETO

CÓMO REGISTRAR BUENAS PRÁCTICAS



¡RECOMENDACIÓN!

Es importante que informe cuál es la organización responsable y cuáles son las instituciones asociadas o beneficiarias en esta iniciativa. Describa asimismo, el público objetivo, los fines de la acción, la región geográfica que abarca y las fuentes del estudio. Deje también los datos para contacto.

NAVEGACIÓN

Menú CONTENIDO



Opción BUENAS PRÁCTICAS



Haga clic en AÑADIR para registrar una Buena Práctica

EJEMPLO

EJE: ACCIÓN LOCAL PARA LA SALUD

NOMBRE: PROGRAMA ALÔ MÃE (HOLA MAMÁ)

URL: ALOMAE.PREFEITURA.SP.GOV.BR

DESCRIPCIÓN: SEGUIMIENTO INDIVIDUALIZADO DE GESTANTES Y NIÑOS DE HASTA UN AÑO DE VIDA QUE SON ATENDIDOS POR EL SUS (SISTEMA ÚNICO DE SALUD), CON CONTACTOS MENSUALES, SEMANALES O MÁS FRECUENTES



¿QUÉ SON LAS VARIABLES?

El sistema está formado por **variables**, que se usan para componer los **indicadores**



NAVEGACIÓN

Menú VARIABLES
>
Opción VARIABLES BÁSICAS

EJEMPLO

INDICADOR
Embarazo en la adolescencia

FÓRMULA
Población de nacidos vivos de madres con edad inferior a los 19 años

÷
Número total de nacidos vivos

x
100

=
INDICADOR

VARIABLES QUE COMPONEN EL INDICADOR

1. Población de nacidos vivos de madres con edad inferior a los 19 años
2. Número total de nacidos vivos

CÓMO REGISTRAR LAS VARIABLES



NAVEGACIÓN

Menú VARIABLES



Opción MIS VARIABLES



Haga clic en AÑADIR para registrar una nueva variable

NOMBRE: POBLACIÓN TOTAL

EXPLICACIÓN: OBLACIÓN DEL MUNICIPIO

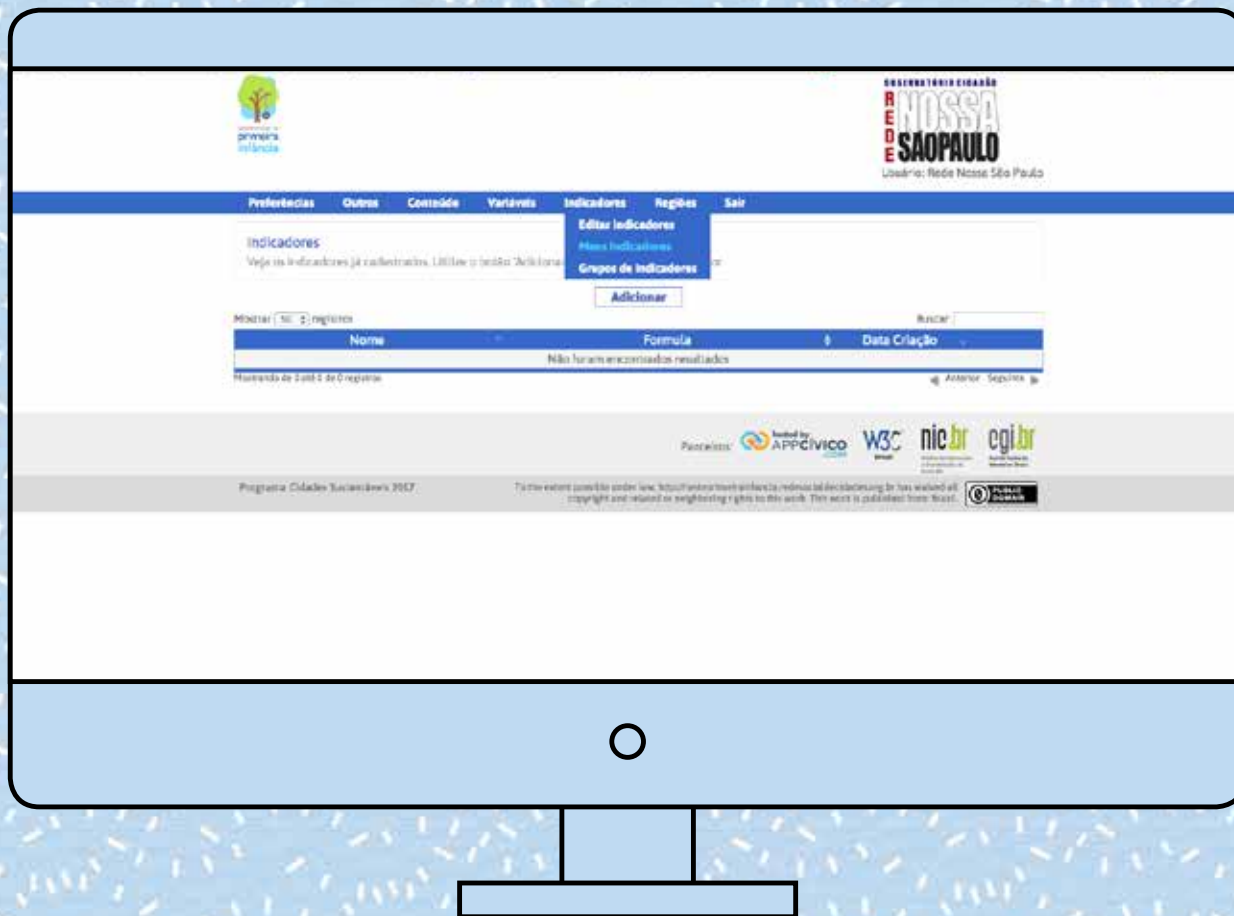
TIPO: ENTERO

PERÍODO: ANUAL

UNIDAD DE MEDIDA: HABITANTES

VARIABLE BÁSICA

CÓMO REGISTRAR LOS INDICADORES



NAVEGACIÓN

Menú INDICADORES



Opción MIS INDICADORES



Haga clic en AÑADIR para registrar un nuevo indicador



Clasifique y determine el orden de los indicadores en DIRECCIÓN DE LA CLASIFICACIÓN

EJEMPLO

NOMBRE: EMBARAZO EN LA ADOLESCENCIA

TIPO: NORMAL

FÓRMULA: POBLACIÓN DE NACIDOS VIVOS DE MADRES CON EDAD INFERIOR A LOS 19 AÑOS ÷ NÚMERO TOTAL DE NACIDOS VIVOS × 100

EXPLICACIÓN: PORCENTAJE DE NACIDOS VIVOS DE MADRES CON EDAD INFERIOR A LOS 19 AÑOS O MENOS, PARA CADA CIENTO NACIDOS VIVOS EN EL MISMO PERÍODO Y REGIÓN

DIRECCIÓN DE CLASIFICACIÓN: MENOR VALOR, MEJOR CLASIFICACIÓN

CÓMO REGISTRAR REGIONES



Añada **datos** y **mapas geográficos** de las regiones de su ciudad

NAVEGACIÓN

Menú REGIONES
>
Opción REGISTRO
>
Haga clic en AÑADIR para registrar una nueva región

EJEMPLO

TIPO: REGIÓN
NOMBRE: SÉ

CÓMO REGISTRAR REGIONES: SUBREGIONES



NAVEGACIÓN

Menú REGIONES



Opción REGIONES Y SUBREGIONES



Haga clic en AÑADIR para registrar una nueva subregión

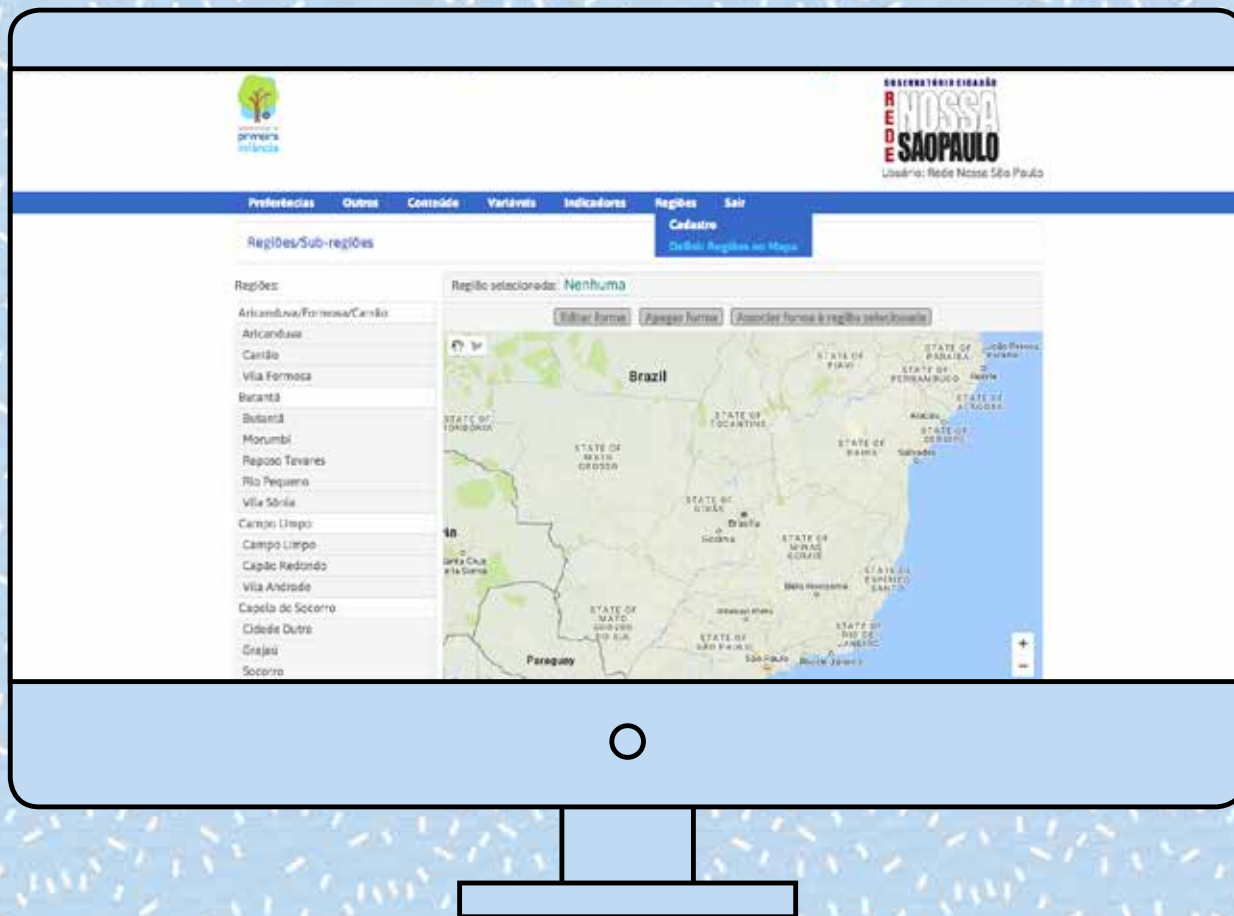
EJEMPLO

TIPO: SUBREGIÓN

DISTRITO: SÉ

NOMBRE: REPÚBLICA

CÓMO REGISTRAR REGIONES: MAPA



NAVEGACIÓN – OPCIÓN A

Menú REGIONES



Opción DEFINIR REGIONES DEL MAPA



Suba el mapa de las regiones de su ciudad en SELECCIONAR ARCHIVOS



Haga clic en ENVIAR para publicar el mapa

NAVEGACIÓN – OPCIÓN B

Menú REGIONES



Opción DEFINIR REGIONES DEL MAPA



Haga clic en HERRAMIENTAS DE DISEÑO



Elija la REGIÓN



Haga clic en el NOMBRE



Defina el CONTORNO DE LA REGIÓN en el mapa



ASOCIE la forma a la región seleccionada

CÓMO INSERIR INDICADORES POR REGIÓN



NAVEGACIÓN

Menú INDICADORES



Opción IMPORTAR VALORES



Baje el MODELO DEL ARCHIVO (planilla con códigos de las variables) y el MODELO DE ARCHIVO PARA LAS REGIONES (planilla con códigos de las regiones)



RELLENE las planillas y SALVE en su computadora



Haga clic en ELEGIR ARCHIVO



Seleccione las planillas rellenas y haga clic en ENVIAR

PASO 3 – ACOMPAÑE EL DESARROLLO DE SU CIUDAD

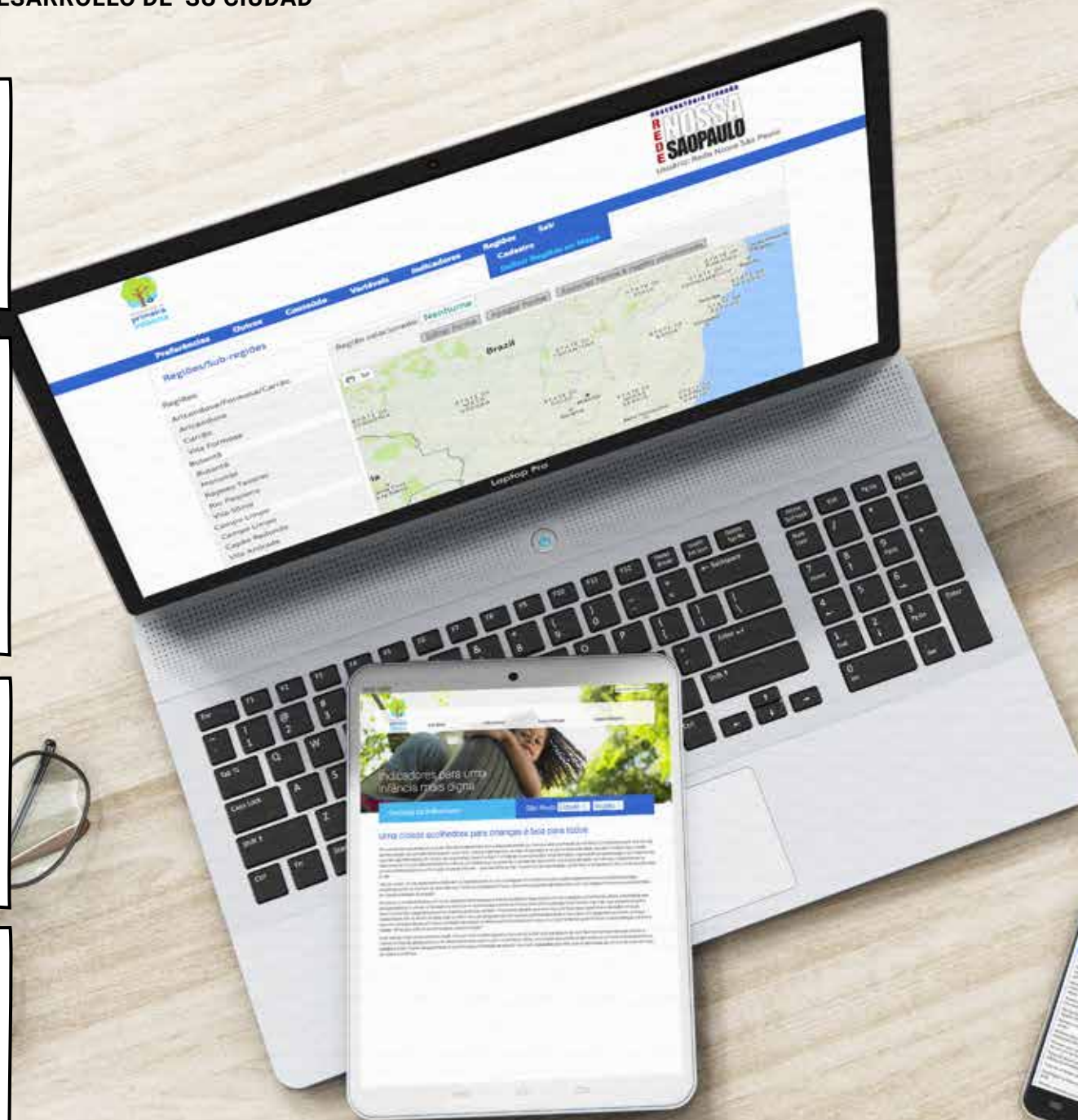
3

Acceda a la CLASIFICACIÓN detallada de las regiones a través de los distintos indicadores

Con los resultados del DESIGUALÓMETRO, mensione las disparidades entre las regiones más desarrolladas y las regiones más frágiles de su ciudad

Acompañe los comparativos entre las regiones de su ciudad en el MAPA DE LA DESIGUALDAD

Vea en gráficos la SERIE HISTÓRICA DE DESARROLLO de las subregiones del municipio



CRÉDITOS

REALIZACIÓN

Red Nossa São Paulo
Fundación Bernard van Leer

PRODUCCIÓN Y CONTENIDO

Red Nossa São Paulo

TRADUCCIÓN

Claudia Beatriz Otero

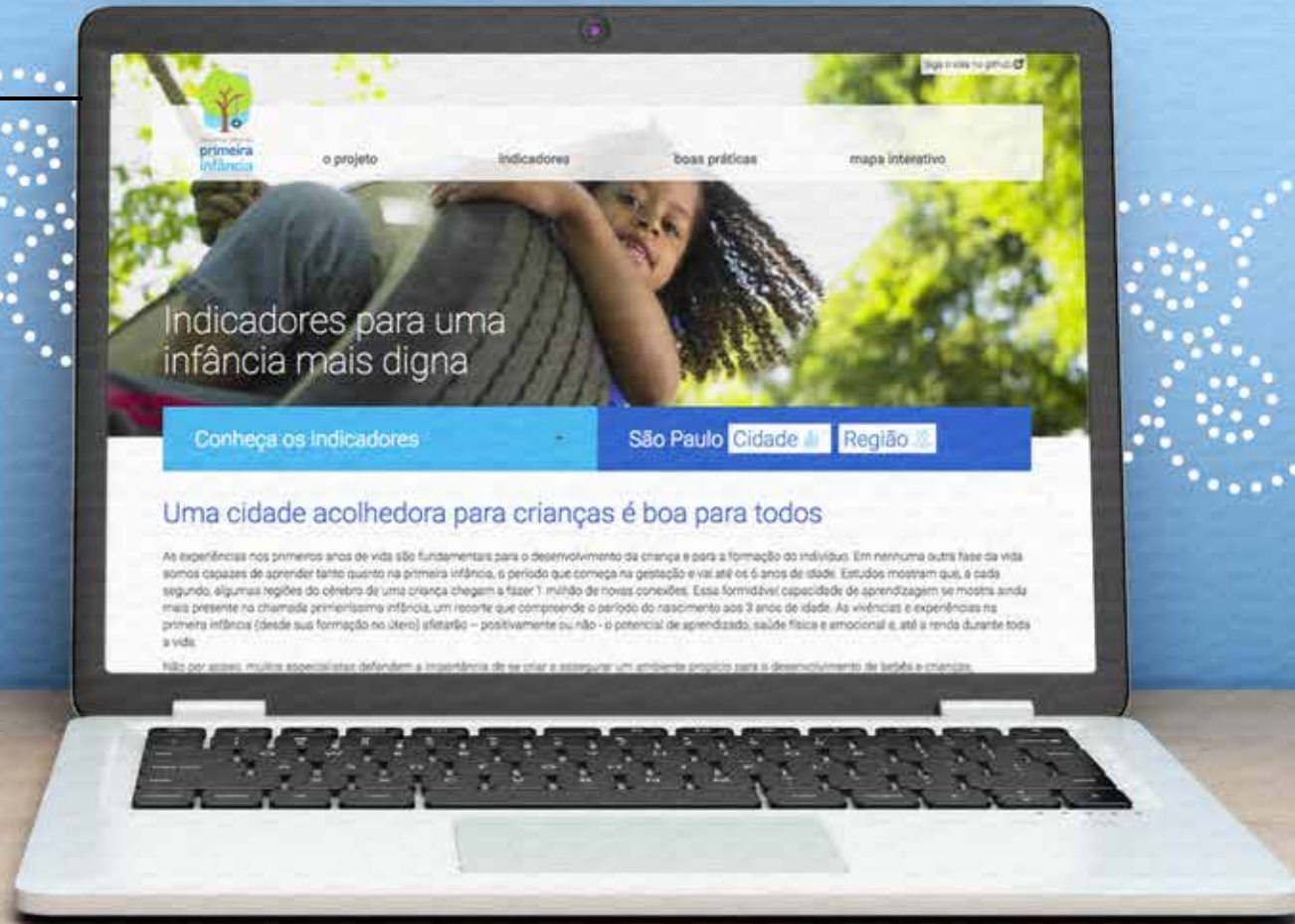
DISEÑO

Sabiá Design Brasileiro

FOTOGRAFÍA

iStock Photos

2017 – 1ª EDICIÓN



OBSERVATÓRIO DE LA

PRIMEIRA INFÂNCIA

GUÍA TÉCNICO



OBSERVATÓRIO DA
primeira
infância

RED
NOSSA
SÃO PAULO



Bernard
van Leer
FOUNDATION

PROGRAMA
CIDADES
SUSTENTÁVEIS



APPCÍVICA